

СТРУКТУРНО-КОМПОЗИЦИОННЫЕ ОСОБЕННОСТИ СОВРЕМЕННОЙ ПУБЛИЧНОЙ ПОЛИТИЧЕСКОЙ РЕЧИ (НА МАТЕРИАЛЕ РУССКОГО И ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКОВ)

Новиков Илья Алексеевич

аспирант, МГУ имени М.В. Ломоносова

axmed1232@mail.ru

STRUCTURAL AND COMPOSITIONAL PARTICULARITIES OF MODERN PUBLIC POLITICAL SPEECH (A CASE STUDY OF RUSSIAN AND FRENCH LANGUAGES)

I. Novikov

Summary: This paper examines the structural and compositional peculiarities of modern public political speech which is understood in the context of traditional rhetoric and political linguistics as a thoroughly premeditated and composed verbal product with a rigorous composition and a consistent presentation of ideas to produce a speech impact on the mass recipient. As a result of a study of theoretical and practical material, it was found that the majority of modern political public speeches are constructed according to the classical three-part rhetorical canon, which consists of an introduction, a main part, and a conclusion, while allowing for an expansion of the structure.

Keywords: public speech, public political speech, public political speech's structure and composition, rhetorical canon, argumentation.

Аннотация: В настоящей статье рассматриваются структурно-композиционные особенности современной публичной политической речи, которая понимается в русле традиционной риторики и политической лингвистики как тщательным образом заранее продуманное и составленное речевое произведение со строгой композицией и последовательным изложением идей в целях оказания определенного речевого воздействия на массового реципиента. В результате изучения теоретического и практического материала было установлено, что большая часть современных публичных политических выступлений строится в соответствии с классическим трехчастным риторическим каноном, состоящим из вступления, основной части и заключения, при этом допускается и расширение классической структуры.

Ключевые слова: публичная речь, публичная политическая речь, структура и композиция публичной политической речи, риторический канон, аргументация.

Публичная политическая речь выступает в качестве одного из наиболее заметных жанров современного политического дискурса, так как способна оказывать воздействие на развитие не только конкретной страны, но и международных отношений. В процессе подготовки текста публичного выступления важной задачей оказывается соблюдение четкой последовательности изложения идей, поскольку публичная речь политического деятеля – это, как правило, объемное речевое произведение.

Структура и композиция публичной политической речи призваны помочь политику заручиться поддержкой аудитории и достичь своих коммуникативных целей, которые окажутся практически недостижимыми в том случае, если информация будет представлена аудитории непоследовательно и бессистемно. В связи с этим к наиболее важным характеристикам публичной политической речи следует отнести последовательность, логичность и подчиненность всех ее составляющих единой коммуникативной цели.

Общеизвестно, что многовековая традиция правил составления публичной речи ведет свое начало еще со времен глубокой античности. Так, проявляя исключительный пиетет к риторическим постулатам и опираясь

на законы логики и психофизиологические особенности восприятия человеком устного текста, многие специалисты в области риторики, например, Л.А. Введенская, Л.Г. Павлова, А.К. Михальская, Й. Кнапе выделяют трехчастную структуру публичного выступления, включающую вступление, основную часть и заключение.

Однако некоторые исследователи выделяют и иную, более детализированную, структуру публичного выступления. Например, Е.Н. Зарецкая выделяет восемь структурных компонентов в ораторском выступлении: «обращение, называние темы, повествование, описание, доказательство, опровержение, воззвание и заключение» [2, с. 172-175].

В свою очередь, И.А. Стернин усматривает следующие элементы в традиционной трехчастной структуре публичной политической речи: так, во вступлении выделяется зачин (для привлечения внимания аудитории) и завязка (постановка цели и разъяснение актуальности освещаемой проблемы), в основной части – аргументация и доказательства, а в заключении – напоминание (возвращение к первоначально обозначенной проблеме), обобщение (вывод на основе выступления) и призыв (итоговый контроль вовлеченности аудитории) [10, с. 99].

Как видно, в рамках риторической традиции наличествует определенная модель, однако структура современной публичной политической речи может относительно сильно отличаться от устоявшегося канона на том основании, что любое выступление политического деятеля по своей сути является творческим актом.

подавляющее большинство публичных выступлений начинается с обращения к аудитории, в котором содержатся приветственные слова и выражение благодарности присутствующим. В обращении, как правило, называется адресат, на которого направлена речь, тогда как приветствие способствует установлению контакта между адресантом и адресатом. При этом, как утверждают Т.В. Ларина и А.Ю. Маслова, исходя из формы приветствия и обращения, можно сделать вывод о той социальной роли, которую участники коммуникации отводят друг другу [4, 5].

В публичной политической речи особое внимание уделяется этикетным формулам, поэтому чрезвычайно важен выбор обращения, которое относится к области функционирования речевого этикета. Реализуя две важные речевые функции – контактоустанавливающую и апеллятивную, обращение прежде всего в значительной степени способствует привлечению внимания аудитории. Как считает И.А. Стернин, «согласно аксиоме коммуникативного равновесия, вступая в контакт с аудиторией, необходимо проявлять принципы вежливости и взаимоуважения» [10, с. 5].

В послании Федеральному Собранию от 21 апреля 2021 года приветственная фраза президента ограничивается лаконичным речевым штампом: **«Уважаемые коллеги!»** [8]

Церемонию вступления в должность Президента России 7 мая 2018 В.В. Путин открывает приветственным словом в адрес аудитории: **«Уважаемые граждане России! Дамы и господа! Дорогие друзья!»** [6].

Обращаясь к нации 24 февраля 2022 года, президент РФ произносит приветствие: **«Уважаемые граждане России! Дорогие друзья!»** [7].

В ходе пресс-конференции 9 декабря 2021 года французский лидер обратился ко всем присутствующим следующим образом: **«Monsieur le Premier ministre, Mesdames et Messieurs les ministres, Mesdames, Messieurs»** [14]

Выступая на 75-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН, президент Французской Республики поприветствовал всех собравшихся глав государств и, в особенности, Генерального секретаря ООН: **«Mesdames et Messieurs les Chefs d'État et de gouvernement, Monsieur le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies,**

Mesdames et Messieurs» [12]

Следующий обязательный структурный элемент публичного выступления – вступление, цель которого состоит в том, чтобы подготовить аудиторию к восприятию основной части речи. В этой связи Н.Н. Кохтев отмечает, что оратор должен выстроить свою речь таким образом, чтобы с самого начала заинтересовать реципиента и создать в его сознании представление о том, каким образом будет развиваться выступление [3].

Помимо краткого изложения основных идей выступления, во вступлении допускается отметить обстоятельства, которые привели к созданию публичной речи. В то же время вступление в некоторой степени воздействует на адресата, поскольку фактически предваряет основную часть публичной речи. Следовательно, вступление обладает проспективной направленностью, так как «приоткрывает завесу тайны» над основной информационно-содержательной частью выступления.

В основной части публичной речи оратор раскрывает ее генеральную идею и представляет набор аргументов, поочередно используя три типа речи – повествование, рассуждение и описание, которые способствуют созданию ассоциативных связей у аудитории между событиями общественно-политической жизни.

Вместе с тем важное место в публичных политических речах отводится непосредственно рассуждению, что объясняется спецификой рассматриваемого речевого жанра, так как политическому деятелю необходимо придать наибольшую убедительность своей речи. Именно поэтому М.П. Брандес отмечает наличие тесной связи между рассуждением и логико-аналитической стороной речи, поскольку в основе рассуждения лежит последовательная цепочка суждений, которые способствуют выстраиванию логических связей и выражению причинной-следственных отношений [1].

Таким образом, можно констатировать, что публичная политическая речь относится к убеждающему типу речи, и поэтому в ней представлен широкий спектр аргументов, в основе которых лежат конкретные примеры, факты, цитаты и статистические данные. Аргументация как вербальная деятельность манифестируется посредством логической структуры, при этом основными конститутивными элементами аргументации являются тезисы и выводы.

В.В. Путин в основной части своих публичных выступлений рассматривает следующие важные и актуальные темы:

1. историческое прошлое страны: **«Мы хорошо знаем из истории, как в 40-м году и в начале 41-го года прошлого века Советский Союз всячески стремился предотвратить или хотя бы оттянуть начало войны»** [7].

2. угроза национальной безопасности государства: **«уже сейчас, по мере расширения НАТО на восток, ситуация для нашей страны с каждым годом становится все хуже и опаснее»** [7].
3. миссия лидера: **«Как глава государства сделаю все, чтобы приумножить силу, процветание и славу России, чтобы оправдать запросы общества и надежды граждан страны»** [6].
4. национальные ценности: **«Особое внимание уделим поддержке традиционных семейных ценностей, материнства и детства»** [6].
5. развитие страны: **«Будем активно проводить современную социальную политику, настроенную на нужды каждого человека, каждой российской семьи, повышать качество образования и здравоохранения»** [6].

В основной части публичных выступлений президент Франции уделяет внимание различным вопросам внутренней и внешней политики. Проведенный анализ публичных речей Эмманюэля Макрона позволил выделить следующие тематические блоки:

1. международное сотрудничество и выстраивание партнерских отношений с другими государствами: **«<...> je souhaite pour ma part que la Russie comprenne que la France est son partenaire européen crédible, ouvert et fiable pour préparer l'avenir»** [13].
2. национальные ценности: **«la France est un pays attaché à la liberté de culte et ce qu'on appelle souvent la laïcité»** [13].
3. обеспечение национальной безопасности государства: **«nous avons discuté de ce sujet toujours sensible de l'activité dans le cyberspace et des cyberattaques»** [13].
4. борьба с терроризмом: **«Depuis plusieurs années, nous combattons le terrorisme, avec force»** [15].
5. религия: **«L'Etat français ne connaît pas de religion. La société française les accueille toutes»** [15].
6. исторические отсылки: **«Le 26 juin 1945 à San Francisco, alors que la guerre faisait encore rage dans le Pacifique, nos prédécesseurs se sont accordés sur une triple promesse»** [12].

В заключении, которое является завершающей частью публичной речи, политический деятель, как правило, подводит итог всему сказанному ранее и призывает аудиторию к определенным действиям при помощи релевантного лозунга, цитаты или риторического вопроса. Обращаясь к прецедентным высказываниям и используя

интертекстуальные включения, адресант стремится сформировать в сознании адресата (аудитории) определенное отношение к заключительным положениям выступления. Более того, яркая цитата позволяет обобщить наиболее важную содержательно-концептуальную информацию.

Президент России завершает свою инаугурационную речь словами о неизбежности успеха и благодарностью в адрес аудитории: **«Мы обязательно добьемся успеха! Верю, так и будет. Сделаю для этого все, что в моих силах. Благодарю вас»** [6].

Послание Владимира Путина Федеральному Собранию 21 апреля 2021 завершается лаконичным выражением благодарности всем присутствующим: **«Спасибо вам большое за внимание»** [8].

В завершение выступления на 75-й Генеральной Ассамблеи ООН Эмманюэль Макрон высказывает следующие пожелания: **«Pour être à la hauteur des engagements qui furent les nôtres alors que les armes ne s'étaient pas encore tues à l'autre bout du monde. C'est à nous de faire. Et nous ferons »** [12].

Речь, произнесенную на Петербургском международном экономическом форуме, президент Франции завершает словами благодарности в адрес Владимира Путина: **«Je vous remercie Monsieur le Président, cher Vladimir»** [13].

В заключение отметим, что проанализированные публичные речи Владимира Путина и Эмманюэля Макрона в целом опираются на трехчастный структурно-композиционный канон с разделением вступительной части на обращение к аудитории и вступление. В обращении политический деятель приветствует аудиторию и называет адресата, на котором сфокусирована речь. Далее следует вступление, направленное на привлечение и захват внимания аудитории. В основной части излагается генеральный замысел всей речи. Заключение является завершающим этапом публичного выступления, на котором подводится итог всему сказанному ранее. Приветственные фразы и слова благодарности в публичных речах Владимира Путина и Эмманюэля Макрона лексически разнообразны и редко повторяются, при этом они оказываются строго детерминированными темой выступления и типом аудитории. Диапазон освещаемых тем в основной части публичных речей политических лидеров достаточно широк и охватывает вопросы как внутренней политики, так и внешней.

ЛИТЕРАТУРА

1. Брандес, М.П. Стилистика текста / М.П. Брандес. – М.: Прогресс-Традиция; ИНФРА-М, 2004. – 416 с.
2. Зарецкая, Е.Н. Риторика. Теория и практика речевой коммуникации. 4-е изд. – М.: Дело, 2002. – 480 с.

3. Кохтев, Н.Н. Основы ораторской речи / Н.Н. Кохтев. – М.: Флинта: Наука, 2012. – 328 с.
4. Ларина, Т.В. Категория вежливости и стиль коммуникации: Сопоставление английских и русских лингвокультурных традиций. – М.: Языки славянских культур, 2009. – 512 с.
5. Маслова, А.Ю. Речевой акт обращения как компонент организации коммуникативного коридора // Русский язык: исторические судьбы и современность: IV Международный конгресс исследователей русского языка (Москва, МГУ имени М.В. Ломоносова, филологический факультет, 20-23 марта 2010 г.): Труды и материалы / Составители М.Л. Ремнева, А.А. Поликарпов. – М.: Изд-во Моск. ун-та, 2010. – С. 129-130.
6. Путин, В.В. Выступление на церемонии вступления в должность Президента России 7 мая 2018 [Электронный ресурс] / В.В. Путин. – 07.05.2018. – Режим доступа: <http://kremlin.ru/events/president/news/57416>
7. Путин, В.В. Обращение Президента Российской Федерации 24 февраля 2022 [Электронный ресурс] / В.В. Путин. – 24.02.2022. – Режим доступа: <http://kremlin.ru/events/president/news/67843>
8. Путин, В.В. Послание Президента Федеральному Собранию 21 апреля 2021 [Электронный ресурс] / В.В. Путин. – 21.04.2021. – Режим доступа: <http://kremlin.ru/events/president/news/65418>
9. Путин, В.В. Совещание о мерах социально-экономической поддержки регионам 16 марта 2022 [Электронный ресурс] / В.В. Путин. – 16.03.2022. – Режим доступа: <http://kremlin.ru/events/president/news/67996>
10. Стернин, И.А. Практическая риторика / И.А. Стернин. – М.: Изд. Центр «Академия», 2008. – 272 с.
11. Macron, E. Conférence de presse conjointe de Emmanuel Macron et Vladimir Poutine [Электронный ресурс] / E. Macron. – 29.05.2017. – Режим доступа: <https://www.vie-publique.fr/discours/203301-conference-de-presse-conjointe-de-mm-emmanuel-macron-president-de-la-r>
12. Macron, E. Déclaration du Président de la République française à la 75e session, 3e séance plénière [Электронный ресурс] / E. Macron. – 21.09.2020. – Режим доступа: <https://digitallibrary.un.org/record/3905539?ln=ru>
13. Macron, E. Discours de Macron Saint-Pétersbourg [Электронный ресурс] / E. Macron. – 24.05.2018. – Режим доступа: <https://www.elysee.fr/emmanuel-macron/2018/05/24/conference-de-presse-conjointe-du-president-de-la-republique-emmanuel-macron-et-de-vladimir-poutine-a-saint-petersbourg>
14. Macron, M. Discours du Président de la République à la conférence de presse du 9 décembre 2021 [Электронный ресурс] / E. Macron. – 09.12.2021. – Режим доступа: <https://presidence-francaise.consilium.europa.eu/fr/actualites/discours-du-president-de-la-republique-a-la-conference-de-presse-du-9-decembre-2021/>
15. Macron, E. Interview du président de la république E. Macron [Электронный ресурс] / E. Macron. – 30.10.2020. – Режим доступа: https://www.diplomatie.gouv.fr/IMG/pdf/10_30_interview_du_president_de_la_republique_a_al_jazeera_cle8fb4e4.pdf

© Новиков Илья Алексеевич (xmed1232@mail.ru).

Журнал «Современная наука: актуальные проблемы теории и практики»



Московский государственный университет имени М.В.Ломоносова